



Negativliste zum «Cassis-de-Dijon-Prinzip»

Nach **Art. 16a Abs. 1 des Bundesgesetzes über die technischen Handelshemmnisse** (THG; SR 946.51) dürfen Produkte in Verkehr gebracht werden, wenn sie:

- a. den technischen Vorschriften der Europäischen Union (EU) und, bei unvollständiger oder fehlender Harmonisierung in der EU, den technischen Vorschriften eines Mitgliedstaats der EU oder des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) entsprechen; und
- b. im EU- oder EWR-Mitgliedstaat nach Buchstabe a rechtmässig in Verkehr sind.

Dieses sogenannte «Cassis-de-Dijon-Prinzip» gilt gemäss **Art. 16a Abs. 2 THG** nicht für:

- a. Produkte, die einer Zulassungspflicht unterliegen;
- b. anmeldepflichtige Stoffe nach der Chemikaliengesetzgebung;
- c. Produkte, die einer vorgängigen Einfuhrbewilligung bedürfen;
- d. Produkte, die einem Einfuhrverbot unterliegen;
- e. Produkte, für die der Bundesrat nach Art. 4 Abs. 3 und 4 THG eine Ausnahme beschliesst.

Nachfolgend führt das Staatssekretariat für Wirtschaft SECO als Vollzugshilfe für Importeure und Inverkehrbringer eine Liste jener Produktgruppen und Produkte,

- **die vom Anwendungsbereich des «Cassis-de-Dijon-Prinzips» ausgenommen sind bzw. werden (Art. 16a Abs. 2 THG) → Tabelle 1;**
- **für die im Rahmen der Marktüberwachung Ausnahmen in Form einer Allgemeinverfügung erlassen worden sind (Art. 20 Abs. 5 i.V.m. Art. 19 Abs. 7 THG) → Tabelle 2.**

Die Liste kann nicht abschliessend geführt werden. Sie konstituiert keine entsprechenden Rechte und ist nicht rechtsverbindlich. Rechtsverbindlich sind einzig die massgebenden Rechtsvorschriften (insb. THG, Verordnung über das Inverkehrbringen von nach ausländischen technischen Vorschriften hergestellten Produkten und über deren Überwachung auf dem Markt [Verordnung über das Inverkehrbringen von Produkten nach ausländischen Vorschriften; VIPaV; SR 946.513.8] und die jeweilige Spezialgesetzgebung).

Hinsichtlich des materiellen Gehalts der Abweichungen wird auf den Bericht zur Erfüllung der Postulate 05.3122, Sozialdemokratische Fraktion, und 06.3151, Baumann, Überprüfung der Abweichungen im schweizerischen Produktrecht vom in der EU geltenden Recht, online abrufbar unter <http://www.news-service.admin.ch/NSBSubscriber/message/attachments/9990.pdf> verwiesen (31. Oktober 2007).

Kontakt bei Fragen: SECO, Ressort Nichttarifarisches Massnahmen, thg@seco.admin.ch, Tel. +41 (0)58 469 60 43.

Ausnahmen aus dem Anwendungsbereich des «Cassis-de-Dijon-Prinzip» (Tabelle 1)

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Andere Elektrizitätszähler als Wirkenergiezähler im Sinne von Art. 2 Bst. c Ziff. 9 VIPaV	e	Art. 2 Bst. c Ziff. 9 VIPaV	Ausgenommen vom «Cassis-de-Dijon-Prinzip» sind andere Elektrizitätszähler als Wirkenergiezähler, für die das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement gestützt auf Artikel 33 der Messmittelverordnung vom 15. Februar 2006 Bestimmungen erlassen hat, insbesondere Elektrizitätszähler für die Blindenergiemessung, die Leistungsmessung oder die Lastgangbildung.	METAS www.metas.ch Tel. +41 (0)58 387 01 11 ulrich.schneider@metas.ch
Arzneimittel , inklusive Blut und Blutprodukte (Art. 4 Abs. 1 Bst. a HMG)	insb. a	insb. Art. 9 ff. HMG		Swissmedic www.swissmedic.ch Kontaktformular Tel. +41 (0)58 462 04 56 georges.meseguer@swissmedic.ch
Betäubungsmittel (Art. 2 Bst. a BetmG)	c	Art. 5 ff. BetmG		Swissmedic www.swissmedic.ch Tel. +41 (0)58 464 91 87 monika.joos@swissmedic.ch Tel. +41 (0)58 462 04 89 barbara.walther@swissmedic.ch
Biozidprodukte (Art. 4 Abs. 1 Bst. d ChemG; Art. 2 Abs. 1 Bst. a VBP)	a	Art. 6 Bst. b und Art. 10 ChemG; Art. 3 ff. VBP	Bedürfen einer Zulassung. Das schweizerische und das europäische Recht sind bezüglich Biozidprodukte äquivalent. Aufgrund von Anhang 1 Kapitel 18 MRA Schweiz-EU können Zulassungen gegenseitig anerkannt werden.	BAG Anmeldestelle Chemikalien Tel. +41 (0)58 462 73 05 cheminfo@bag.admin.ch

¹ Art. 16a Abs. 2 Bst. a-e THG; nachfolgend wird jeweils nur der entsprechende Bst. a, b, c, d oder e zitiert.

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Chemikalien				
Bleihaltige Anstrichfarben und Lacke sowie damit behandelte Produkte (Anhang 2.8 ChemRRV)	e	Art. 2 Bst. a Ziff. 1 VIPaV		BAFU Abteilung Luftreinhaltung und Chemikalien Sektion Industriechemikalien Tel. +41 (0)58 463 16 00 chemicals@bafu.admin.ch
Chemikalien der Liste 1 ChKV (chemische Substanzen, die für die Herstellung von chemischen Kampfstoffen Verwendung finden können)	c	Art. 13 ChKV		SECO www.seco.admin.ch Tel. +41 (0)58 464 84 86 licensing@seco.admin.ch
Gefährliche Stoffe und Zubereitungen im Sinne von Art. 2 Bst. a Ziff. 3 VIPaV	e	Art. 2 Bst. a Ziff. 3 VIPaV	Für gefährliche Stoffe und Zubereitungen sind die Bestimmungen von Art. 10 Abs. 3 Bst. a ChemV zwingend einzuhalten (Angabe eines Herstellers als verantwortliche Person auf der Etikette). Für Stoffe und Zubereitungen muss das Sicherheitsdatenblatt alle Angaben nach Anhang 2 Ziffer 3.2 ChemV enthalten (Angabe des Schweizer Herstellers/Importeurs als verantwortliche Person und Berücksichtigung nationaler Vorschriften, z.B. Grenzwerte der SUVA).	BAG Anmeldestelle Chemikalien Tel. +41 (0)58 462 73 05 cheminfo@bag.admin.ch
In der Luft stabile Stoffe sowie Zubereitungen und Produkte, welche die Anforderungen nach den Anhängen 1.5, 2.3, 2.9, 2.10, 2.11 und 2.12 ChemRRV nicht erfüllen	e	Art. 2 Bst. a Ziff. 4 VIPaV		BAFU Abteilung Luftreinhaltung und Chemikalien Sektion Biozide und Pflanzenschutzmittel Tel. +41 (0)58 463 16 00 chemicals@bafu.admin.ch

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Neue Stoffe (als solche oder als Bestandteile von Zubereitungen; Art. 4 Abs. 1 Bst. a Ziff. 2 ChemG)	b	Art. 9 ChemG; Art. 24 ChemV		BAG Anmeldestelle Chemikalien Tel. +41 (0)58 462 73 05 cheminfo@bag.admin.ch
Desinfektionsmittel (vgl. Biozide bzw. Arzneimittel)				
Düngemittel (Art. 5 DüV)	insb. a	Art. 160 LwG; insb. Art. 2 ff. DüV; Ziffer 2.2.2 Anhang 2.6 ChemRRV		BLW Dünger Tel. +41 (0)58 463 83 85 duenger@blw.admin.ch
Edelmetalle: dem EMKG unterstellte Waren im Sinne von Art. 2 Bst. c Ziff. 4 VIPaV	e	Art. 2 Bst. c Ziff. 4 VIPaV	Die Vorschriften betreffend Feingehalte und betreffend die Bezeichnung, Kennzeichnung und materielle Zusammensetzung nach den Art. 1-3 und 5-21 EMKG sind zwingend einzuhalten.	BAZG Edelmetallkontrolle Tel. +41 (0)58 462 66 34 thomas.brodmann@bazg.admin.ch
Eisenbahninfrastruktur und Eisenbahnfahrzeuge im Sinne von Art. 2 Bst. c Ziff. 2 VIPaV	e	Art. 2 Bst. c Ziff. 2 VIPaV; Art. 18w Abs. 1 EBG; Art. 23c Abs. 1 EBG	Sicherheitsrelevante Produktvorschriften gemäss EBG, EBV, AB-EBV, EleG, VEAB sowie die dazugehörigen Ausführungsbestimmungen sind zwingend einzuhalten. Das bloss Inverkehrbringen von Teilsystemen und Interoperabilitätskomponenten unterliegt anders als Bau und Betrieb keiner behördlichen Zulassung.	BAV www.bav.admin.ch Tel. +41 (0)58 463 00 92 marcel.hepp@bav.admin.ch

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
<p>Bestimmte Elektrogeräte im Sinne von Art. 2 Bst. c Ziff. 5 VIPaV:</p> <ul style="list-style-type: none"> - netzbetriebene Kühlgeräte; - netzbetriebene Haushaltswäschetrockner; - bei Warmwasserbereitern und -speichern: elektrische konventionelle Warmwasserbereiter mit einem Speichervolumen von ≥ 150 Litern und Warmwasserspeicher mit einem Speichervolumen von ≤ 500 Litern; - Raumheizgeräten und Kombiheizgeräten; - elektrische Einzelraumheizgeräte - netzbetriebenen Getränkekühler mit Direktverkaufsfunktion, vertikale und kombinierte Kühlschränke für Supermärkte sowie vertikale und kombinierte Gefrierschränke für Supermärkte; 	e	Art. 2 Bst. c Ziff. 5 VIPaV	Die Art. 3–8 sowie die Anhänge 1.1, 1.3, 1.15–1.16, 1.18, 1.21, 2.4, 2.14 und 3.2 EnV sind zwingend einzuhalten.	<p>BFE</p> <p>Warmwasserbereiter und -speicher sowie Heizgeräte: Tel. +41 (0)58 462 56 99 gebaeudetechnik@bfe.admin.ch</p> <p>alle anderen Elektrogeräte: Tel. +41 (0)58 462 69 24 elektrogeraete@bfe.admin.ch</p>

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
<p>- netzbetriebene gewerbliche Kochfelder, offene Gratinier- oder Warmhalte-Öfen mit starker Oberhitze (Salamander) und Fritteusen;</p> <p>- netzbetriebene gewerbliche Geschirrspüler</p> <p>- netzbetriebene Haushaltskaffeemaschinen.</p>				
Fahrgastschiffe (Art. 2 Bst. a Ziff. 6 BSV)	a	Art. 12 ff. BSG i.V.m. SBV	Schiffsausweis	BAV www.bav.admin.ch Tel. +41 (0)58 464 12 06 info.schiffahrt@bav.admin.ch
Fahrzeuge				
Landwirtschaftliche Traktoren und deren Anhänger (Art. 11 Abs. 2 Bst. h, Art. 20 und 22 VTS)	a	insb. Art. 29 ff. VTS; Art. 3 i.V.m. Anhang 1 TGV; TAFV 2	Typengenehmigungspflicht/Einzelzulassung; das schweizerische und das europäische Recht sind grundsätzlich äquivalent; aufgrund von Anhang 1 Kapitel 13 MRA Schweiz-EU werden Typengenehmigungen gegenseitig anerkannt.	ASTRA www.astra.admin.ch Tel. +41 (0)58 463 42 46 info@astra.admin.ch
Motoreinachser (Art. 17 Abs. 1 VTS)	a	insb. Art. 29 ff. VTS	keine Typengenehmigungspflicht, aber Einzelzulassung	ASTRA www.astra.admin.ch Tel. +41 (0)58 463 42 46 info@astra.admin.ch

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Motorfahräder (Art. 18 VTS), ausgenommen Leicht-Motorfahräder sowie elektrische Behindertenfahrstühle mit einer Höchstgeschwindigkeit von 10 km/h.	a	insb. Art. 29 Abs. 2 VTS i.V.m. Art. 90 ff. VZV; Art. 3 i.V.m. Anhang 1 TGV	Typengenehmigungspflicht/Einzelzulassung	ASTRA www.astra.admin.ch Tel. +41 (0)58 463 42 46 info@astra.admin.ch
Motorräder, Leicht-, Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge (Art. 14 und 15 VTS)	a	insb. Art. 29 ff. VTS; Art. 3 i.V.m. Anhang 1 TGV, TAFV 3	Typengenehmigungspflicht/Einzelzulassung; das schweizerische und das europäische Recht sind grundsätzlich äquivalent. Die Schweiz anerkennt EU-Typengenehmigungen.	ASTRA www.astra.admin.ch Tel. +41 (0)58 463 42 46 info@astra.admin.ch
Motorwagen (Art. 10 VTS)	a	insb. Art. 29 ff. VTS; Art. 3 i.V.m. Anhang 1 TGV	Typengenehmigungspflicht/Einzelzulassung	ASTRA www.astra.admin.ch Tel. +41 (0)58 463 42 46 info@astra.admin.ch
Transportmotorwagen und deren Anhänger (Art. 11, 12, 20 und 21 VTS)	a	insb. Art. 29 ff. VTS; Art. 3 i.V.m. Anhang 1 TGV; TAFV 1	Typengenehmigungspflicht/Einzelzulassung; das schweizerische und das europäische Recht sind grundsätzlich äquivalent; aufgrund von Anhang 1 Kapitel 12 MRA Schweiz-EU werden Typengenehmigungen gegenseitig anerkannt.	ASTRA www.astra.admin.ch Tel. +41 (0)58 463 42 46 info@astra.admin.ch
Futtermittelzusatzstoffe und Vormischungen oder Mischfuttermittel mit nicht zugelassenen Futtermittelzusatzstoffen	a	Art. 160 LwG; Art. 8, 11, und 19 FMV	Differenz zur EU: Beschränkung der Verwendung von Hanf für Nutztiere. Futtermittelzusatzstoffe und die vorgesehenen Verwendungszwecke für besondere Ernährungszwecke (Diätfuttermittel) unterliegen einer Schweizer Zulassung. Dabei werden grösstenteils die Zulassungsvoraussetzungen der EU berücksichtigt.	BLW Tierfutter futtermittel@blw.admin.ch

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Gentechnisch veränderte Organismen, pathogene Organismen und gebietsfremde wirbellose Kleintiere für den Umgang in der Umwelt: alle Produkte, die solche Organismen sind oder enthalten, sowie Produkte, die zumindest teilweise daraus gewonnen wurden (Arzneimittel, Lebensmittel, Dünger, Futtermittel etc.)	a	Art. 25 ff. FrSV i.V.m. den aufgrund von Art. 26 FrSV einschlägigen sektoriellen Vorschriften		BAFU Tel. +41 (0)58 462 93 49 contact.release@bafu.admin.ch BLV (betr. Lebensmittel) info@blv.admin.ch Swissmedic (betr. Arzneimittel): siehe Arzneimittel

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
<p>Handelsembargos: Güter, deren Einfuhr aufgrund von Handelsembargos verboten ist</p>	<p>c/d</p>	<p>Rüstungsgüter aus dem Irak: Verordnung über Wirtschaftsmassnahmen gegenüber der Republik Irak;</p> <p>Bestimmte Güter aus Nordkorea (Beschaffung): Verordnung über Massnahmen gegenüber der Demokratischen Volksrepublik Korea;</p> <p>Bestimmte Güter aus Iran: Verordnung über Massnahmen gegenüber der Islamischen Republik Iran;</p> <p>Bestimmte Güter aus Somalia: Verordnung über Massnahmen gegenüber Somalia;</p> <p>Handelsbeschränkungen für Syrien; Verordnung über Massnahmen gegenüber Syrien;</p> <p>Rüstungs- und Repressionsgüter aus Libyen: Verordnung über Massnahmen gegenüber Libyen;</p>		<p>Für Kulturgüter: siehe unten</p> <p>Für alle anderen Güter: SECO Ressort Sanktionen www.seco.admin.ch Tel. +41 (0)58 464 08 12</p>

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
<p>Handelsembargos: Güter, deren Einfuhr aufgrund von Handelsembargos verboten ist (FORTSETZUNG)</p>	c/d	<p>Rüstungsgüter, Energieträger, Rohstoffe, wirtschaftlich bedeutende Güter usw. aus Russland, der Ukraine sowie aus den bezeichneten Gebieten: Verordnung über Massnahmen im Zusammenhang mit der Situation in der Ukraine;</p> <p>Rüstungs- und Repressionsgüter: Myanmar (Burma); Verordnung über Massnahmen gegenüber Myanmar;</p> <p>Rüstungs- und Repressionsgüter: Simbabwe; Verordnung über Massnahmen gegenüber Simbabwe;</p> <p>Rüstungsgüter; Sudan: Verordnung über Massnahmen gegenüber Sudan;</p> <p>Rüstungsgüter; Demokratische Republik Kongo: Verordnung über Massnahmen gegenüber der Demokratischen Republik Kongo;</p> <p>Rüstungsgüter; Libanon: Verordnung über Massnahmen betreffend Libanon;</p>		<p>Für Kulturgüter: siehe unten</p> <p>Für alle anderen Güter: SECO Ressort Sanktionen www.seco.admin.ch Tel. +41 (0)58 464 08 12</p>

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
<p>Handelsembargos: Güter, deren Einfuhr aufgrund von Handelsembargos verboten ist (FORTSETZUNG)</p>	c/d	<p>Rüstungsgüter; Zentralafrikanische Republik: Verordnung über Massnahmen gegenüber der Zentralafrikanischen Republik;</p> <p>Rüstungsgüter; Jemen: Verordnung über Massnahmen gegenüber Jemen;</p> <p>Rüstungsgüter; Republik Südsudan: Verordnung über Massnahmen gegenüber der Republik Südsudan;</p> <p>Rüstungsgüter, Rohstoffe usw. aus Belarus: Verordnung über Massnahmen gegenüber Belarus;</p> <p>Rüstungsgüter, Güter zur internen Repression, Ausrüstung, Technologie, Software usw.: Venezuela; Verordnung über Massnahmen gegenüber Venezuela;</p> <p>Rüstungsgüter; Haiti: Verordnung über Massnahmen betreffend Haiti;</p>		<p>Für Kulturgüter: siehe unten</p> <p>Für alle anderen Güter: SECO Ressort Sanktionen www.seco.admin.ch Tel. +41 (0)58 464 08 12</p>

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Holz- und Holzwerkstoffe , welche die Anforderungen nach Anhang 2.4 Ziff. 1 und Anhang 2.17 ChemRRV nicht erfüllen	e	Art. 2 Bst. a Ziff. 5 VIPaV		BAFU Abteilung Luftreinhaltung und Chemikalien Sektion Biozide und Pflanzenschutzmittel Tel. +41 (0)58 463 16 00 chemicals@bafu.admin.ch
Hölzer und Holzprodukte im Sinne von Art. 2 Bst. c Ziff. 6 VIPaV	e	Art. 2 Bst. c Ziff. 6 VIPaV	Art. 2-4 der Verordnung über die Deklaration von Holz und Holzprodukten sind zwingend einzuhalten (Deklarationspflicht)	
Holzpellets und -briketts (naturbelassen) im Sinne von Art. 2 Bst. c Ziff. 10 VIPaV	e	Art. 2 Bst. c Ziff. 10 VIPaV	Anhang 5 Ziffer 32 LRV muss zwingend eingehalten werden	BAFU Tel. +41 (0)58 463 16 00 luftreinhaltung@bafu.admin.ch
Hunde mit coupierten Ohren und/oder Ruten	d	Art. 22 Abs. 1 Bst. b TSchV		BLV www.blv.admin.ch Tel. +41 (0)58 463 30 33 info@blv.admin.ch
Invasive gebietsfremde Tiere und Pflanzen nach Anhang 2 FrSV für den direkten Umgang in der Umwelt: alle Produkte, die solche Organismen sind oder enthalten	a, d	Art. 15 Abs. 2 FrSV		BAFU Tel. +41 (0)58 462 93 49 contact.release@bafu.admin.ch
Insektizide (vgl. Biozide)				
Kosmetika : Höchstwert für Furocumarine (1 mg/kg) für alle Produkte, die auf der Haut verbleiben und der Sonne ausgesetzt sind.	e	VKos und VIPaV		BLV www.blv.admin.ch Tel. +41 (0)58 463 30 33 info@blv.admin.ch

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
<p>Kulturgüter Voraussetzungen für Ein-, Durch- und Ausfuhr</p>	<p>c, d</p>	<p>Vereinbarung zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Arabischen Republik Ägypten über die rechtswidrige Einfuhr und Durchfuhr sowie die Rückführung von Altertümern in deren Herkunftsland</p> <p>Vereinbarung zwischen dem Bundesrat der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Regierung der Volksrepublik China über die rechtswidrige Einfuhr und Ausfuhr sowie die Rückführung von Kulturgut</p> <p>Vereinbarung zwischen dem Bundesrat der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Regierung der Hellenischen Republik über die Einfuhr, die Durchfuhr und die Rückführung von Kulturgut</p> <p>Vereinbarung zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Republik Italien über die Einfuhr und die Rückführung von Kulturgut</p>		<p>BAK, Fachstelle Internationaler Kulturgütertransfer Tel. +41 (0)58 462 03 25</p>

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Kulturgüter Voraussetzungen für Ein-, Durch- und Ausfuhr (FORTSETZUNG)	c, d	<p>Vereinbarung zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Republik Kolumbien über die Einfuhr und die Rückführung von Kulturgut</p> <p>Vereinbarung zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Republik Peru über die Zusammenarbeit zur Verhütung des rechtswidrigen Handels mit Kulturgütern</p> <p>Vereinbarung zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Republik Zypern über die Einfuhr und die Rückführung von Kulturgut</p> <p>Vereinbarung zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Vereinigten Mexikanischen Staaten über die Einfuhr und Rückführung von Kulturgut</p> <p>Verordnung über Wirtschaftsmassnahmen gegenüber der Republik Irak</p> <p>Verordnung über Massnahmen gegenüber Syrien</p>		BAK, Fachstelle Internationaler Kulturgütertransfer Tel. +41 (0)58 462 03 25

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Kriegsmaterial (Art. 5 KMG i.V.m. Art. 2 KMV)	c/d	insb. Art. 2, 5 und 7 f. KMG		SECO Bilaterale Wirtschaftsbeziehungen Exportkontrollen/Kriegsmaterial Tel. +41 (0)58 464 50 94 karin.weibel@seco.admin.ch
Laserpointer (Art. 23 V-NISSG)	d	Art. 5 Bst. a NISSG		BAG Abteilung Strahlenschutz Tel. +41 (0)58 462 96 14 str@bag.admin.ch
Lebensmittel				
Fleisch, Fleischzubereitungen und Fleisch-erzeugnisse von Hauskaninchen aus in der Schweiz nicht zugelassener Haltungsform und ohne Deklaration nach den Art. 2, 3 und 5 LDV	e	Art. 2 Bst. b Ziff. 11 VIPaV	Art. 2, 3 und 5 LDV sind zwingend einzuhalten (Deklarationspflicht).	BLW www.blw.admin.ch Tel. 41 (0)58 462 25 08 hanspeter.luethi@blw.admin.ch
Konsumeier in der Schale, Spiegeleier, gekochte Eier sowie gekochte und geschälte Eier (Traiteureier) aus in der Schweiz nicht zugelassener Käfighaltung von Hühnern im Sinne von Art. 2 Bst. b Ziff. 6 VIPaV	e	Art. 2 Bst. b Ziff. 6 VIPaV	Art. 2, 4 und 5 LDV sind zwingend einzuhalten (Deklarationspflicht).	BLW https://www.blw.admin.ch/blw/de/home.html Tel. 41 (0)58 462 25 08 hanspeter.luethi@blw.admin.ch

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Lebensmittel (generell)	-	Art. 16c ff. THG	<p>Das Inverkehrbringen von Lebensmitteln, die nicht den schweizerischen Vorschriften entsprechen, bedarf grundsätzlich einer Bewilligung des BLV, welche in Form einer Allgemeinverfügung erteilt wird und nach Art. 16d Abs. 2 THG i.V.m. Art. 9VIPaV auch für gleichartige Produkte gilt.</p> <p>Herstellern in der Schweiz wird für landwirtschaftliche Erzeugnisse gemäss Art. 10a VIPaV keine Bewilligung nach Artikel 16c THG erteilt.</p> <p>Für das Inverkehrbringen von Lebensmitteln nach Kapitel 3a THG gilt die Verpflichtung zur Angabe des Produktionslandes gemäss Lebensmittelgesetz (vgl. Art. 16e Abs. 1 Bst. b THG)</p> <p>Werden Lebensmitteln nach Art. 16c THG von Herstellern in der Schweiz in Verkehr gebracht, muss deklariert werden, nach welchen technischen Vorschriften hergestellt wurde (Art. 6a VIPaV)</p>	BLV (betr. Lebensmittel) info@blv.admin.ch
Lebensmittel im Sinne von Art. 2 Bst. b Ziff. 7 VIPaV	e	Art. 2 Bst. b Ziff. 7 VIPaV	Art. 11 Abs. 5 LIV ist zwingend einzuhalten (Deklarationspflicht betreffend unbeabsichtigte Vermischungen mit Allergenen).	BLV (betr. Lebensmittel) info@blv.admin.ch
Lebensmittel tierischer Herkunft , die einen Hinweis «ohne GVO» tragen, im Sinne von Art. 2 Bst. b Ziff. 8 VIPaV	e	Art. 2 Bst. b Ziff. 8 VIPaV	Die Bestimmungen von Art. 37 Abs. 4 und 5 LGV sind zwingend einzuhalten.	BLV (betr. Lebensmittel) info@blv.admin.ch
Lebensmittel tierischer Herkunft Deklaration von in der Schweiz verbotenen Produktionsmethoden	e	Art. 36 Abs. 1 Bst. j, Abs. 5 und 6 sowie Anhang 2 LGV Art. 3 Abs. 1 Bst. j LIV	<p>Die Deklarationspflicht gilt immer für Magret, Stopfleber und Confit von Gänsen oder Enten. Für weitere Lebensmittel ist die Länderliste des EDI zu berücksichtigen.</p> <p>Übergangsfrist bis 30. Juni 2027.</p>	BLV (betr. Lebensmittel) info@blv.admin.ch

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Lebensmittel , die mit ionisierenden Strahlen behandelt werden nach Art. 28 Abs. 1 LGV sowie Lebensmittel, die GVO sind, solche enthalten oder daraus gewonnen wurden und die nach Artikel 31 LGV bewilligungspflichtig sind	e	Art. 2 Bst. b Ziff. 9 VIPaV		BLV (betr. Lebensmittel) info@blv.admin.ch
Luftfahrzeuge	a	insb. Art. 2 und Art. 52 ff. LFG		BAZL www.bazl.admin.ch Tel. +41 (0)58 465 98 24 nicolas.schmied@bazl.admin.ch
Messmittel (Art. 8 Bundesgesetz über das Messwesen i.V.m. Art. 4 Bst. a Messmittelverordnung), welche für eine in Art. 3 Abs. 1 Messmittelverordnung aufgeführte Kategorie verwendet werden und einem nationalen Zulassungsverfahren unterliegen	a	insb. Art. 3 Abs. 1 i.V.m. Art. 5 (Abs. 2) Messmittelverordnung		METAS www.metas.ch Tel. +41 (0)58 387 04 86 ulrich.schneider@metas.admin.ch
Pelz	e			
Deklarationspflicht bei Pelz und Pelzprodukten)	e	Art. 2 Bst. c Ziff. 8 VIPaV	Art. 2a – 7 Pelzdeklarationsverordnung sind zwingend einzuhalten.	BLV www.cites.ch Tel. +41 (0)58 463 30 33 info@blv.admin.ch

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Pelze und Pelzprodukten, die mit tierquälerischen Methoden erzeugt wurden.	d	Art. 10b Verordnung über die Ein-, Durch- und Ausfuhr von Tieren und Tierprodukten im Verkehr mit Drittstaaten (EDAV-DS)		BLV www.cites.ch Tel. +41 (0)58 463 30 33 info@blw.admin.ch
Pflanzen und pflanzliche Erzeugnisse				
Besonders gefährliche Schadorganismen und Waren im Sinne von Art. 2 Bst. a und b PGesV	d	insb. Art. 23 Bst. b und 30 ff. PGesV		BLW +41 (0)58 462 25 50 phyto@blw.admin.ch
Exemplare von Pflanzen geschützter Arten , Teile solcher Exemplare sowie Erzeugnisse, die aus solchen Exemplaren hergestellt sind, im Sinne von Art. 1 BGCITES i.V.m. Anhang I-III CITES-Übereinkommen	c	Art. 1 und 9 BGCITES i.V.m. Anhang I-III CITES-Übereinkommen		BLV www.cites.ch Tel. +41 (0)58 463 30 33 info@blw.admin.ch
Pflanzenschutzmittel (Art. 3 Abs. 1 PSMV)	a	Art. 6 Bst. b und Art. 11 ChemG; Art. 14 PSMV		BLW www.blw.admin.ch Tel. +41 (0)58 462 85 16 psm@blw.admin.ch
Pyrotechnische Gegenstände (Art. 7 SprstG)	a/c	insb. Art. 9 Abs. 2 SprstG, Art. 24, 31 und 119a Abs. 5 SprstV		FEDPOL www.fedpol.ch Tel. +41 (0)58 462 40 00
Radioaktive Strahlenquellen und Anlagen (Art. 4 i.V.m. Anhang 1 StSV)	a	insb. Art. 29 Bst. c StSG		BAG www.str-rad.ch str@bag.admin.ch

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Robbenprodukte (Art. 10a EDAV-DS)	d	Art. 14 Abs. 1 TSchG	Ausnahmen sind möglich	BLV www.cites.ch Tel. +41 (0)58 463 30 33 info@blv.admin.ch
Rohdiamanten (Art. 2 Bst. d Diamantenverordnung)	c	Art. 3 Diamantenverordnung	Die Einfuhr bzw. Einlagerung in ein Zolllager ist nur gestattet, wenn die Bedingungen gemäss Art. 3 Diamantenverordnung erfüllt sind.	SECO Ressort Sanktionen www.seco.admin.ch Tel. +41 (0)58 464 08 12
Saat- und Vermehrungsgut	c/d	insb. Art. 9b, 14 und 15 (Abs. 4) Vermehrungsmaterial-Verordnung		BLW www.blw.admin.ch info@blw.admin.ch
Sportboote (Art. 2 Bst. a Ziff. 15 BSV)	a	Art. 12 ff. BSG und 16 BSV	Schiffsausweis; anwendbar sind insb. Art. 96 BSV, Art. 107-134a BSV und Art. 148g-148l BSV	BAV www.bav.admin.ch Tel. +41 (0)58 464 12 06 info.schiffahrt@bav.admin.ch
Sprengmittel (Art. 4 ff. SprstG)	a/c	insb. Art. 9 Abs. 1 SprstG; Art. 31 ff. SprstV		FEDPOL www.fedpol.ch Tel. +41 (0)58 462 40 00
Stallungseinrichtungen und Aufstallungssysteme , serienmässig hergestellte	a	Art. 81 ff. TSchV		BLV: Für Wiederkäuer und Schweine: Zentrum für tiergerechte Haltung, Wiederkäuer und Schweine, c/o Agroscope Reckenholz-Tänikon ART, 8356 Ettenhausen Tel. +41 (0)58 480 33 77 info@blv.admin.ch ; Für Geflügel und Kaninchen: Zentrum für tiergerechte Haltung, Geflügel und Kaninchen, Bürgerweg 22, 3052 Zollikofen Tel. +41 (0)58 465 72 80 info@blv.admin.ch
Tabak				

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Nikotinprodukte ohne Tabak zum oralen Gebrauch und elektronische Zigaretten ohne Nikotin , deren Verpackung keinen Warnhinweis trägt	e	Art. 14 Abs. 1 Bst. b oder e TabPG		BAG: Direktionsbereich Prävention und Gesundheitsversorgung Abteilung Prävention nichtübertragbarer Krankheiten Schwarzenburgstrasse 157 3003 Bern Schweiz Tel. +41 58 463 88 24 tabakprodukte@bag.admin.ch
Gleichartige Produkte nach Artikel 2 TabPV, deren Verpackung keinen Warnhinweis trägt.	e	Art. 3 und 13 TabPV		BAG: Direktionsbereich Prävention und Gesundheitsversorgung Abteilung Prävention nichtübertragbarer Krankheiten Schwarzenburgstrasse 157 3003 Bern Schweiz Tel. +41 58 463 88 24 tabakprodukte@bag.admin.ch
Tiere: Exemplare von Tieren geschützter Arten, Teile solcher Exemplare sowie Erzeugnisse, die aus solchen Exemplaren hergestellt sind im Sinne von Art. 1 BGCITES i.V.m. Anhang I-III CITES-Übereinkommen	c	Art. 1 und 9 BGCITES i.V.m. Anhang I-III CITES-Übereinkommen		BLV www.cites.ch Tel. +41 (0)58 463 30 33 info@blv.admin.ch
Transplantatprodukte	a und c	insb. Art. 25 Transplantationsgesetz	Für Transplantatprodukte sind die Bestimmungen bezüglich Zulassungspflicht für Arzneimittel gemäss HMG sinngemäss anwendbar.	BAG transplantation@bag.admin.ch
Vermehrungsgut, forstliches	c	Art. 22 WaV		BAFU Tel. +41 (0)58 464 78 64 wald@bafu.admin.ch

Produkt	Ausnahmetatbestand ¹	Rechtsgrundlage für Ausnahmetatbestand	Bemerkungen	Kontakt
Waffen und Munition (Art. 4 WG)	c/d	insb. Art. 5 ff. und 24 ff. WG		FEDPOL Waffen Tel. +41 (0)58 464 54 00
Wasch- und Reinigungsmittel im Sinne von Art. 2 Bst. a Ziff. 6 VIPaV	e	Art. 2 Bst. a Ziff. 6 VIPaV	Anhang 2.1 Ziff. 2 Abs. 1 Bst. a-d sowie Anhang 2.2 Ziff. 2 Abs. 1 Bst. a und b ChemRRV sind zwingend einzuhalten (Verbot von Phosphat und von schwer abbaubaren Bestandteilen).	BAFU Abteilung Luftreinhaltung und Chemikalien Sektion Industriechemikalien Tel. +41 (0)58 463 16 00 chemicals@bafu.admin.ch
Wassermotorräder/Aqua-Scooter/Jet-Bike (Art. 2 Bst. a Ziff. 18 BSV)	a	Art. 16 Abs. 1 BSV	Wassermotorräder gelten in der Schweiz als Vergnügungsschiffe und nicht als Sportboote. Sie haben die einschlägigen Bestimmungen an Vergnügungsschiffe zu erfüllen (insb. Art. 12 ff. BSG; Art. 96, Art. 107-134a und 136 ff. BSV; zur Motorisierung bzw. Antriebsleistung siehe insb. Art. 121 Abs. 5 und Art. 139 i.V.m. Anhang 11 BSV).	BAV www.bav.admin.ch Tel. +41 (0)58 464 12 06 info.schiffahrt@bav.admin.ch

Ausnahmen in Form einer Allgemeinverfügung (Tabelle 2)

Produkt	Fundstelle im Bundesblatt	Bemerkungen	Kontakt
Stoffe, Zubereitungen oder Produkte, die bestimmungsgemäss der Selbstverteidigung dienen („Pfefferspray“)	BBI 2011 2777 – 2778		Anmeldestelle Chemikalien: Anmeldestelle Chemikalien Tel. +41 (0)58 462 73 05 cheminfo@bag.admin.ch

Gesetzesregister²

<i>AB-EBV</i>	Ausführungsbestimmungen vom 22. Mai 2006 zur Eisenbahnverordnung, 6. Revision, (SR 742.141.11)
<i>BetmG</i>	Bundesgesetz über die Betäubungsmittel und die psychotropen Stoffe vom 3. Oktober 1951 (Betäubungsmittelgesetz; SR 812.121)
<i>BSG</i>	Bundesgesetz über die Binnenschifffahrt vom 3. Oktober 1975 (SR 747.201)
<i>BSV</i>	Verordnung über die Schifffahrt auf schweizerischen Gewässern vom 8. November 1978 (Binnenschifffahrtsverordnung SR 747.201.1)
<i>Bundesgesetz über das Messwesen</i>	Bundesgesetz vom 9. Juni 1977 über das Messwesen (SR 941.20)
<i>BGCITES</i>	Bundesgesetzes vom 16. März 2012 über den Verkehr mit Tieren und Pflanzen geschützter Arten (SR 453)
<i>ChemG</i>	Bundesgesetz über den Schutz vor gefährlichen Stoffen und Zubereitungen vom 15. Dezember 2000 (Chemikaliengesetz; SR 813.1)
<i>ChemRRV</i>	Verordnung zur Reduktion von Risiken beim Umgang mit bestimmten besonders gefährlichen Stoffen, Zubereitungen und Gegenständen vom 18. Mai 2005 (Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung; SR 814.81)
<i>ChemV</i>	Ausführungsbestimmungen vom 22. Mai 2006 zur Eisenbahnverordnung, 6. Revision (SR 742.141.11)
<i>ChKV</i>	Verordnung über die Kontrolle von Chemikalien mit ziviler und militärischer Verwendungsmöglichkeit vom 21. August 2013 (Chemikalienkontrollverordnung; SR 946.202.21)
<i>CITES-Übereinkommen</i>	Übereinkommen vom 3. März 1973 über den internationalen Handel mit gefährdeten Arten frei lebender Tiere und Pflanzen (mit Anhängen I-IV) (SR 0.453)
<i>Diamantenverordnung</i>	Verordnung vom 29. November 2002 über den internationalen Handel mit Rohdiamanten (SR 946.231.11)
<i>DüV</i>	Verordnung über das Inverkehrbringen von Düngern vom 10. Januar 2001 (Dünger-Verordnung; SR 916.171)
<i>EBG</i>	Eisenbahngesetz vom 20. Dezember 1957 (SR 742.101)
<i>EBV</i>	Verordnung über Bau und Betrieb der Eisenbahnen vom 23. November 1983 (Eisenbahnverordnung; SR 742.141.1)
<i>EDAV-DS</i>	Verordnung vom 18. November 2015 über die Ein-, Durch- und Ausfuhr von Tieren und Tierprodukten im Verkehr mit Drittstaaten (SR 916.443.10)

² Nach Kurztitel bzw. Abkürzung, soweit vorhanden.

<i>EleG</i>	Bundesgesetz betreffend die elektrischen Schwach- und Starkstromanlagen vom 24. Juni 1902 (Elektrizitätsgesetz; SR 734.0)
<i>EMKG</i>	Bundesgesetz über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren vom 20. Juni 1933 (Edelmetallkontrollgesetz; SR 941.31)
<i>EnV</i>	Energieverordnung vom 7. Dezember 1998 (SR 730.01)
<i>FrSV</i>	Verordnung über den Umgang mit Organismen in der Umwelt vom 10. September 2008 (Freisetzungsverordnung; SR 814.911)
<i>FMV</i>	Verordnung über die Produktion und das Inverkehrbringen von Futtermitteln vom 26. Oktober 2011 (FMV; SR 916.307)
<i>HMG</i>	Bundesgesetz über Arzneimittel und Medizinprodukte vom 15. Dezember 2000 (Heilmittelgesetz; SR 812.21)
<i>KMG</i>	Bundesgesetz über das Kriegsmaterial vom 13. Dezember 1996 (Kriegsmaterialgesetz; SR 514.51)
<i>KMV</i>	Verordnung vom 25. Februar 1998 über das Kriegsmaterial (Kriegsmaterialverordnung; SR 514.511)
<i>LDV</i>	Verordnung über die Deklaration für landwirtschaftliche Erzeugnisse aus in der Schweiz verbotener Produktion vom 26. November 2003 (Landwirtschaftliche Deklarationsverordnung; SR 916.51)
<i>LFG</i>	Bundesgesetz über die Luftfahrt vom 21. Dezember 1948 (Luftfahrtgesetz; SR 748.0)
<i>LGV</i>	Lebensmittel- und Gebrauchsgegenständeverordnung vom 16. Dezember 2016 (SR 817.02)
<i>LIV</i>	Verordnung des EDI betreffend die Information über Lebensmittel vom 16. Dezember 2016 (SR 817.022.16)
<i>LRV</i>	Luftreinhalte-Verordnung vom 16. Dezember 1985 (SR 814.318.142.1)
<i>LwG</i>	Bundesgesetz über die Landwirtschaft vom 29. April 1998 (Landwirtschaftsgesetz; SR 910.1)
<i>Messmittelverordnung</i>	Messmittelverordnung vom 15. Februar 2006 (SR 941.210)
<i>MRA</i>	Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Gemeinschaft über die gegenseitige Anerkennung von Konformitätsbewertungen vom 21. Juni 1999 (nachfolgend: "MRA Schweiz-EG"; SR 0.946.526.81)
<i>NISSG</i>	Bundesgesetz über den Schutz vor Gefährdungen durch nichtionisierende Strahlung und Schall (SR 814.71)
<i>Pelzdeklarationsverordnung</i>	Verordnung vom 7. Dezember 2012 über die Deklaration von Pelzen und Pelzprodukten (SR 944.022)
<i>PGesV</i>	Verordnung über den Schutz von Pflanzen vor besonders gefährlichen Schadorganismen vom 31. Oktober 2018 (Pflanzenschutzverordnung; SR 916.20)

<i>PSMV</i>	Verordnung über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln vom 18. Mai 2005 (Pflanzenschutzmittelverordnung; SR 916.161)
<i>SBV</i>	Verordnung über Bau und Betrieb von Schiffen und Anlagen öffentlicher Schifffahrtsunternehmen vom 14. März 1994 (Schiffbauverordnung; SR 747.201.7)
<i>SprstG</i>	Bundesgesetz über explosionsgefährliche Stoffe vom 25. März 1977 (Sprengstoffgesetz; SR 941.41)
<i>SprstV</i>	Verordnung über explosionsgefährliche Stoffe vom 27. November 2000 (Sprengstoffverordnung; SR 941.411)
<i>StSG</i>	Strahlenschutzgesetz vom 22. März 1991 (SR 814.50)
<i>StSV</i>	Strahlenschutzverordnung vom 22. Juni 1994 (SR 814.501)
<i>TabPG</i>	Bundesgesetz vom 1. Oktober 2021 über Tabakprodukte und elektronische Zigaretten (SR 818.32)
<i>TabPV</i>	Verordnung über Tabakprodukte und elektronische Zigaretten vom 28. August 2024 (SR 818.321)
<i>TAFV 1</i>	Verordnung über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger vom 19. Juni 1995 (SR 741.412)
<i>TAFV 2</i>	Verordnung über technische Anforderungen an landwirtschaftliche Traktoren und deren Anhänger vom 19. Juni 1995 (SR 741.413)
<i>TAFV 3</i>	Verordnung über technische Anforderungen an Motorräder, Leicht-, Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge vom 2. September 1998 (SR 741.414)
<i>TGV</i>	Verordnung über die Typengenehmigung von Strassenfahrzeugen vom 19. Juni 1995 (SR 741.511)
<i>THG</i>	Bundesgesetz über die technischen Handelshemmnisse vom 6. Oktober 1995 (SR 946.51)
<i>Transplantationsgesetz</i>	Bundesgesetz über die Transplantation von Organen, Geweben und Zellen vom 8. Oktober 2004 (Transplantationsgesetz; SR 810.21)
<i>TSchG</i>	Tierschutzgesetz vom 16. Dezember 2005 (SR 455)
<i>TSchV</i>	Tierschutzverordnung vom 23. April 2008 (SR 455.1)
<i>TStG</i>	Bundesgesetz vom 21. März 1969 über die Tabakbesteuerung (Tabaksteuergesetz; SR 641.31)
<i>TStV</i>	Verordnung über die Tabakbesteuerung vom 14. Oktober 2009 (Tabaksteuerverordnung; SR 641.311)
<i>VBP</i>	Verordnung über das Inverkehrbringen von und den Umgang mit Biozidprodukten vom 18. Mai 2005 (Biozidprodukteverordnung; SR 813.12)

<i>VEAB</i>	Verordnung über elektrische Anlagen von Bahnen vom 5. Dezember 1994 (SR 734.42)
<i>Vermehrungsmaterial-Verordnung</i>	Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Produktion und das Inverkehrbringen von pflanzlichem Vermehrungsmaterial (Vermehrungsmaterial-Verordnung; SR 916.151)
<i>Verordnung des EDI über alkoholische Getränke</i>	Verordnung des EDI über alkoholische Getränke vom 23. November 2005 (SR 817.022.110)
<i>Verordnung über Massnahmen gegenüber der Demokratischen Volksrepublik Korea</i>	Verordnung vom 25. Oktober 2006 über Massnahmen gegenüber der Demokratischen Volksrepublik Korea (SR 946.231.127.6)
<i>Verordnung über Massnahmen gegenüber der Islamischen Republik Iran</i>	Verordnung vom 14. Februar 2007 über Massnahmen gegenüber der Islamischen Republik Iran (SR 946.231.143.6)
<i>Verordnung über Massnahmen zur Vermeidung der Umgehung internationaler Sanktionen im Zusammenhang mit der Situation in der Ukraine</i>	Verordnung vom 27. August 2014 über Massnahmen zur Vermeidung der Umgehung internationaler Sanktionen im Zusammenhang mit der Situation in der Ukraine (SR 946.231.176.72)
<i>Verordnung über Massnahmen gegenüber Somalia</i>	Verordnung vom 13. Mai 2009 über Massnahmen gegenüber Somalia (SR 946.231.169.4)
<i>Verordnung über Massnahmen gegenüber Syrien</i>	Verordnung vom 8. Juni 2012 über Massnahmen gegenüber Syrien (SR 946.231.172.7)
<i>Verordnung über Massnahmen gegenüber Libyen</i>	Verordnung vom 30. März 2011 über Massnahmen gegenüber Libyen (SR 946.231.149.82)
<i>Verordnung über Wirtschaftsmassnahmen gegenüber der Republik Irak</i>	Verordnung vom 7. August 1990 über Wirtschaftsmassnahmen gegenüber der Republik Irak (SR 946.206)
<i>VGVL</i>	Verordnung des EDI über gentechnisch veränderte Lebensmittel vom 23. November 2005 (SR 817.022.51)
<i>VIPaV</i>	Verordnung vom 19. Mai 2010 über das Inverkehrbringen von nach ausländischen technischen Vorschriften hergestellten Produkten und über deren Überwachung auf dem Markt (Verordnung über das Inverkehrbringen von Produkten nach ausländischen Vorschriften; SR 946.513.8)
<i>VKos</i>	Verordnung des EDI über kosmetische Mittel (SR 817.023.31)
<i>V-NISSG</i>	Verordnung zum Bundesgesetz über den Schutz vor Gefährdungen durch nichtionisierende Strahlung und Schall (SR 814.711)
<i>VTS</i>	Verordnung über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge vom 19. Juni 1995 (SR 741.41)

<i>VZV</i>	Verordnung über die Zulassung von Personen und Fahrzeugen zum Strassenverkehr vom 27. Oktober 1976 (Verkehrszulassungsverordnung, SR 741.51)
<i>WaV</i>	Verordnung über den Wald vom 30. November 1992 (Waldverordnung; SR 921.01)
<i>WG</i>	Bundesgesetz über Waffen, Waffenzubehör und Munition vom 20. Juni 1997 (Waffengesetz; SR 514.54)

Abkürzungsverzeichnis

<i>Abs.</i>	Absatz
<i>Art.</i>	Artikel
<i>ASTRA</i>	Bundesamt für Strassen
<i>BAFU</i>	Bundesamt für Umwelt
<i>BAG</i>	Bundesamt für Gesundheit
<i>BAK</i>	Bundesamt für Kultur
<i>BAV</i>	Bundesamt für Verkehr
<i>BAZG</i>	Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit
<i>BAZL</i>	Bundesamt für Zivilluftfahrt
<i>BBl</i>	Bundesblatt
<i>betr.</i>	betreffend
<i>BFE</i>	Bundesamt für Energie
<i>BLW</i>	Bundesamt für Landwirtschaft
<i>Bst.</i>	Buchstabe
<i>BLV</i>	Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen
<i>EAV</i>	Eidgenössische Alkoholverwaltung
<i>EDI</i>	Eidgenössisches Departement des Innern
<i>EG</i>	Europäische Gemeinschaft
<i>etc.</i>	Et cetera
<i>EU</i>	Europäische Union

<i>EWK</i>	Europäischer Wirtschaftsraum
<i>f./ff.</i>	und folgender/folgende
<i>FEDPOL</i>	Bundesamt für Polizei
<i>GVO</i>	Gentechnisch veränderte Organismen
<i>i. V. m.</i>	in Verbindung mit
<i>insb.</i>	insbesondere
<i>km/h</i>	Kilometer pro Stunde
<i>METAS</i>	Bundesamt für Metrologie
<i>SECO</i>	Staatssekretariat für Wirtschaft
<i>SR</i>	Systematische Rechtssammlung, online unter https://www.fedlex.admin.ch/de/cc
<i>SUVA</i>	Schweizerische Unfallversicherungsanstalt
<i>Swissmedic</i>	Schweizerisches Heilmittelinstitut
<i>Tel.</i>	Telefon
<i>usw.</i>	und so weiter
<i>vgl.</i>	vergleiche
<i>Ziff.</i>	Ziffer